

برگه اطلاعات درباره "شول استارت کلار" (آماده برای شروع مدرسه)

طرح "شول استارت کلار!" به خانواده هایی که کودکان مدرسه برو دارند برای شروع سال جدید مدرسه کمک می کند

در شروع سال درسی خانواده ها مجبورند چیزهای زیادی برای مدرسه بخرند این خرید ها خیلی گران هستند و

خیلی از خانواده ها پول این خرید ها را ندارند

برای همین از "شول استارت کلار" به آنها گوت شاین یا کارت هدیه (Gutschein) می دهند تا بتوانند این خریدها را بکنند.

- این گوت شاین ها را خانواده هایی که کودکان مدرسه برو دارند می گیرند، که پول **میندست زیکروننگ (Mindest-Sicherung)** و یا **کمک سوسیال (Sozial-Hilfe)** می گیرند
- هر کودک مدرسه برو در خانواده یک گوت شاین می گیرد این گوت شاین **150 یورو** ارزش دارد
- اتحادیه اروپا و وزارت سوسیال (امور اجتماعی) خرج این گوت شاین ها را می دهند

در سال 2023 این کار چطور انجام می شود؟

- در خانواده شما کودک مدرسه برو دارید و پول **میندست زیکروننگ (Mindest-Sicherung)** یا **کمک سوسیال (Sozial-Hilfe)** می گیرید؟ اگر اینطور است شما بین نیمه ماه یولی تا 7 اگوست نامه ای برای تان می آید. این نامه از وزارت سوسیال (Sozial Ministerium) و از استانی است که شما در آن زندگی می کنید
- در نامه نوشته شده که شما می توانید بباید و گوت شاین تان را بگیرید در اتریش 70 محل دریافت گوت شاین هست این محل ها از طرف فولکس هیلفه (Volkshilfe) و سازمان های همکار آن هستند

- شما می توانید از **7 اگوست تا 15 سپتامبر 2023** به این محل ها بروید و گوت شاین تان را بگیریید

باید نامه ای که برای تان آمده و کارت شناسایی تان را هم با خودتان ببرید

- با این گوت شاین می توانید در همه فروشگاه های لیبرو **LIBRO** و پاگرو **دیسکانت** **PAGRO DISCONT** در همه اتریش خرید کنید.

خرید آنلاین با این گوت شاین **ممکن نیست**

- شما می توانید با این گوت شاین از **7 اگوست تا 14 اکتبر 2023** خرید کنید.

توجه کنید: از تاریخ **15 اکتبر 2023** دیگر نمی توانید با این گوت شاین خرید کنید!

- با این گوت شاین **فقط** می توانید لوازم درس و مدرسه بخرید. از چیزهایی که جزو لوازم درس و مدرسه حساب می شوند، اینها هستند:

- لوازم نوشتن، برای مثال مداد
- دفتر، دفترهای بزرگ، کلاسور
- ماشین حساب جیبی
- کیف مدرسه

- لوازم کاردستی، نقاشی و طراحی
- دستگاه چاپگر و کیسول رنگش
- یو اس بی استیکر یا فلاش کامپیوتر

- لوازم دیگری **نمی** توانید با این گوت شاین بخرید. با این گوت شاین مثلا **نمی** توانید این لوازم را بخرید

- بازی های کامپیوتری
- موزیک و فیلم
- کتاب
- وسایل بازی
- تلفن موبایل، تبلت و لپ تاپ
- وسایل اداری
- وسایل منزل

برای مثال دستمال کاغذی و یا وسایل آشپزخانه

- وسایل بسته بندی کادو؛

برای مثال کاغذ کادویی

- وسایل دکوری

- اگر شما این گوت شاین را گم کنید، گوت شاین دیگری به جای آن به شما **نمی** دهند.

- این گوت شاین را نمی توانید با پول عوض کنید و نقد کنید
- وسایلی را که با این گوت شاین خریده اید نمی توانید عوض کنید یا پس بدهید
- هر گوت شاینی 150 یورو ارزش دارد. شما می توانید بیشتر از این رقم هم خرید کنید ولی بقیه اش را باید خودتان پرداخت کنید
- لازم نیست همه گوت شاین را یک دفعه و یکجا خرج کنید می توانید انقدر با این گوت شاین خرید کنید تا تمام 150 یورو تمام شود
- با این گوت شاین در تمام فروشگاه های لیبرو LIBRO و پاگرو دیسکانت PAGRO DISCONT در تمام اتریش می توانید خرید کنید و می توانید آن را در فروشگاه های مختلف آنها خرج کنید

اطلاعات بیشتر را از کجا می توانید بگیرید؟

- در وبسایت : www.schulstartklar.at
- آدرس ایمیل: schulstart@volkshilfe.at
- تلفن هات لاین و رایگان فولکس هیلفه (Volkshilfe): **0800400033**
- از روز دوشنبه تا پنجشنبه از ساعت 9:00 تا ساعت 16:30
- و جمعه ها از ساعت 9:00 تا ساعت 12:00